

SAGSC
Comité de Servicios Generales del Sur de Area 42
12 de enero, 2020
TIE CLUB - 329 N. 11th ST - LAS VEGAS, NV
Minutas/Informes

SE ABRE LA JUNTA CON UN MOMENTO DE SILENCIO SEGUIDO POR LA ORACION DE LA SERENIDAD

JAKE: COORDINADOR DE AREA

Leyó el Preámbulo del RSG.

Introducción de 12 RSGs nuevos. Welcome. ¡Bienvenidos!

LISA: SECRETARIA

APROBACION DE LAS MINUTAS DE 10 de NOVIEMBRE 2019

INFORME DE LA SECRETARIA: Lisa

Como su Secretario he estado reenviando correos electrónicos como se ha solicitado y preparando las minutas para que todos disfruten! Empezaré a pedir literatura para Tonopah tan pronto como tengamos los puntos de la agenda para que cualquier tipo de temas de la literatura pueda ser explorado a fondo. Gracias por enviarme sus informes y si aún no lo ha hecho, ¡no es demasiado tarde!

PREPARADORA DE RGSs: Informe y reunión dada por Jonelle

Había unos 12 nuevos Representantes de Servicios Generales. Hemos hecho un repaso de los oficiales de área, y el guía de sobrevivencia para los RSGs. Hemos repasado el preámbulo de RSG y revisamos los formularios de cambio de grupo. ¡Feliz Año Nuevo a todos! Fue muy agradable tener algunos nuevos, entusiásticos RSGs. ¡Puede utilizarnos! Si tiene alguna pregunta, por favor pregunte. Estamos aquí para responderles. Si desean que venga a preparar a sus RSGs, estoy disponible para sesiones de orientación para los Distritos

COORDINADOR DE MCDs: BRYCE

MI NOMBRE ES BRYCE Y SOY ALCOHÓLICO. SOY SU NUEVO COORDINADOR DE MCDs PARA EL ÁREA SUR. HOY LOS MCD'S Y YO TUVIMOS UNA BREVE REUNIÓN ANTES DE ESTA ASAMBLEA.

DESPUÉS DE QUE ME PRESENTÉ FORMALMENTE; TUVIMOS UNA BREVE DISCUSIÓN SOBRE LOS PRÓXIMOS EVENTOS. COMO TODO EL MUNDO SABE, ES LA ÉPOCA DEL AÑO EN LA QUE AYUDAMOS A NUESTRO DELEGADO A PREPARARSE PARA LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES.

MENCIONÉ BREVEMENTE POR QUÉ ES NECESARIO QUE LA COMUNIDAD SE INVOLUCRE EN ESTA PREPARACIÓN. COMENZÓ CON LOS “BUENOS VETERANOS” ROTABA FUERA DE SU PUESTO DE SERVICIO EN 1955. ESE FUE EL AÑO EN QUE LA COMUNIDAD SE CONVIRTIÓ

OFICIALMENTE EN RESPONSABLE DE TODOS LOS SERVICIOS DE ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS EN TODO EL MUNDO. LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES EN ESE MOMENTO SE HIZO RESPONSABLE ANTE LA COMUNIDAD EN SU CONJUNTO. ASÍ QUE PARA QUE LA CONFERENCIA ACTÚE EFECTIVAMENTE EN NUESTRO NOMBRE; EN PRIMER LUGAR, DEBE SABER CÓMO NOS SENTIMOS ACERCA DE CIERTOS PUNTOS PERTENENTES DE LA AGENDA QUE DEBEN ABORDARSE.

ASÍ QUE FUIMOS A REPASAR ALGUNOS DOCUMENTOS ADJUNTOS DE UN CORREO ELECTRÓNICO QUE ME FUE ENVIADO POR NUESTRA DELEGADA SUPLENTE JULIE C. HABLAMOS BREVEMENTE SOBRE LO QUE ES NECESARIO PARA PREPARAR A NUESTRO DELEGADO Y EL CRONOGRAMA ESTABLECIDO PARA ESTE PROCESO. ESTOY SEGURO DE QUE HAY MÁS COSAS QUE DISCUTIR SOBRE LOS DIVERSOS COMITÉS QUE NECESITAMOS PARA OBTENER EL MATERIAL DE FONDO RESUMIDO Y CONDENSADO. ASÍ QUE VOY A DEJAR ESO A OTROS PRESENTADORES.

PEDÍ VOLUNTARIOS PARA RESUMIR Y CONDENSAR Y OBTUVE UNA MUY BUENA RESPUESTA. REENVIARÉ ESOS NOMBRES A NUESTRO DELEGADO SUPLENTE. LA OTRA COSA QUE MENCIONÉ FUE EL FOLLETO "CÍRCULOS DE AMOR Y SERVICIO". RECOGÍ ALGUNAS CUANTAS COPIAS EN LA OFICINA CENTRAL PARA REPARTIR. ES UN FOLLETO BUENO PORQUE EXPLICA SENCILLA Y BREVEMENTE TODO EL PROCESO DE GESTIÓN DE NUESTROS ASUNTOS DESDE EL GRUPO HASTA LA CONFERENCIA Y DE VUELTA AL GRUPO.

LUEGO HICE PREGUNTAS SOBRE LO QUE VAMOS A HACER EN LAS PRÓXIMAS SEMANAS. POR LO TANTO, NUESTRO PRIMER PLAZO ES EL 31 DE ENERO; EN ESE MOMENTO, NUESTRO DELEGADO DEBE TENER VOLÚMENES DE MATERIAL DE ANTECEDENTES QUE LA 69ª CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES PUEDE O NO ABORDAR. EN ESE MOMENTO COMENZAREMOS EL PROCESO DE RESUMIR Y CONDENSAR LA INFORMACIÓN A LOS DISTINTOS NIVELES PARA LOS COMITÉS Y, CON SUERTE, TERMINAREMOS DE MANERA OPORTUNA PARA QUE PODAMOS OBTENER LA INFORMACIÓN A LOS GRUPOS. ESPERO SER PARTE DE ESTE PROCESO. GRACIAS POR PERMITIRME SERVIR. BRYCE B.

INFORMES DE LOS OFICIALES DE AREA:

DELEGADA: RHONDA

Rhonda Fairchild
Delegada A.42 P.69
12 de enero, 2020
Reunión de SAGSC

Hola a todos,

Me llamo Rhonda y soy alcohólica. Como pasa el tiempo. Estamos plenamente dentro de nuestra rotación del Panel 69.

Desde que me convirtió en Delegada de Area 42 en enero de 2019: he asistido a las Mesas Redondas en el Norte y el Sur, me he reunido con nuestro comité de área en persona y a través de llamadas de teleconferencia para hablar sobre los comités de la conferencia y el Intergrupo, visité 2 bancos diferentes en 4 ocasiones diferentes y todavía no estoy segura de tener todo resuelto, asistí a PRAASA donde di una charla de dos minutos sobre nuestra área y participé en un panel donde el público planteaba sus preguntas a los delegados. ¡Viajé a Nueva York para la Conferencia de Delegados 2019, donde nunca me he sentido tan inadecuado y querido al mismo tiempo! Di informes de Delegado en NAGSC, SAGSC, y a los Distritos 8, 17, & 21. Asistí al Foro Español del Distrito 21, jugado "AA Jeopardy" con Distrito 7, dio una charla sobre la historia con el Distrito 5b y durante el picnic de Distrito 1 - con un tanque de agua - era la "delegada

empapada oficial". Asistí a la conferencia de SWACYPAA en Las Vegas y di una charla de 10 minutos a los YPAAs (jóvenes en AA). Después ellos corearon "sé mi mamá, sé mi mamá" al final de mi charla. Vi a mi hijo tomar un chip de sobriedad de 9 meses y durante la cuenta regresiva nunca olvidaré verlo correr por la habitación dando palmoteos ("high fives") y compartiendo la gloria con toda la gente. Durante el retiro de Mesquite interpreté el papel del delegado en la obra, "Dorothy va a Detroit". Asistí a la "Las Vegas Round Up" y trabajé en la mesa de Grapevine/La Viña, asistí a nuestras dos asambleas y tuve el honor de recibir a nuestra custodia de la región del Pacífico (Kathy), alojarla en un hotel embrujado y llevarla a visitar cementerios. Un reto que ninguna otra área estaba a la altura de asumir.

Respondía a las controversias y a los errores de impresión así aprendiendo a responder como hace GSO; con amor y comprensión, pero recordando que cada grupo es autónomo a menos que nos afecte conjuntamente. Presenté artículos trimestrales al Boletín de Area, mantenía correspondencia con Delegados de otros Áreas, con OSG y comités como Correccionales, Literatura, Agenda y Archivos Históricos. He remitido todas las preguntas a los coordinadores de estos comités o a la comunidad en general. Respondí a todas las solicitudes de OSG con sus respuestas. Presenté preguntas a los Delegados sobre nuestra YPAAs (Gente Joven en AA) y recibí numerosas respuestas que están ayudando hoy a las YPAAs. Todo esto permitió que nuestra voz colectiva fuera escuchada en todo Estados Unidos y Canadá.

En mi vida personal viajé a Washington DC, Indiana, California y Massachusetts. Asistí a mi grupo base, trabajé con mis ahijadas - tanto mis ahijadas de AA y de Servicio. Fui a acampar con mis chicas, salí con mis hijos y nietos y, aún podía lograr mantener los domingos libres para Paul. Bueno, la mayoría de los domingos. ¡Y comencé un nuevo trabajo!

2020 presenta un calendario más amplio. Este año seguiré haciendo todo y además la Convención Internacional en Detroit y el Foro Regional en Las Vegas. Estoy muy entusiasmada de enfrentar los desafíos de 2020. Escuché un gran dicho el año pasado que resumió mi vida en pocas palabras. Una señora dijo que la gente siempre decía que no quería molestarla porque parecía demasiado ocupada, dijo ella: "Sí, estoy ocupada, siempre he estado ocupada, siempre estaré ocupada, es como soy yo. Dame la oportunidad de decir que no." Así que; sí, estoy ocupada. Pero pregúntame de todos modos. Conozco mis límites y si estoy demasiado ocupada, te lo haré saber. Me encanta asistir a los talleres, picnics y las reuniones del Distrito.

AA me ha dado la capacidad de vivir mi vida sin beber. Me siento honrada de devolver toda la libertad que se me ha dado.

Gracias por el privilegio de servirles,

Rhonda F.

DELEGADA SUPLENTE: JULIE C.

2020 Cronología Pre-Conferencia-Nevada Area 42 Cada Comité de la Conferencia de Area

- Corresponde a los comités de la Conferencia de Servicios Generales (CSG)
- Bajo la dirección de nuestros oficiales, coordinadores y/o los enlaces, ellos colaborarán con sus comités para que estén bien informados sobre los puntos de la agenda de la CSG.
- Para que nos permitirán reunarnos y servir con miembros de ambos extremos del estado, tendrán miembros representando tanto el Norte y el Sur.
- Ellos recomendarán, de sus comités, uno o más puntos para ser presentados al delegado (sin embargo, un comité puede decidir no recomendar ningún punto).

- Proporcionarán unos oradores para presentar los puntos elegidos por el delegado y que se presentarán en las mesas redondas o bien en la asamblea.

Coordinadores de Comités de la Conferencia de Area - Tareas

ANTES de 31 de enero

- Póngase en contacto con los miembros de un comité por correo electrónico o teléfono para confirmar su participación.
- Cree una cuenta de conferencia telefónica gratuita que sea usada por el comité.
- Asegúrese de que usted y su comité tengan acceso al archivo de los Puntos de la Agenda 2020 alojados en Google Drive.
- Determinar quién participará en resumir los puntos de la agenda (*no se necesita experiencia previa* - proporcionaremos mentores).

ENTRE 14 -22 de febrero

- Asegúrese de tener suficientes recursos para resumir todos los puntos de la agenda para su comité de conferencia (pedir ayuda si la necesita).
- Coordinar con el delegado suplente todos los temas resumidos antes de la fecha límite.
- Decidir, como comité, que puntos se recomendarán al delegado para su presentación en las mesas redondas o bien en la asamblea.
- Envíe sus recomendaciones al delegado y delegado suplente; si su comité elige más de un punto, priorice sus opciones.
- Determine quien presentará su(s) punto(s). Podría ser una presentación individual o de equipo.

ENTRE 23 de febrero - 15 de marzo

- Coordinar los debates y consensos sobre todos los Puntos de la Agenda 2020 de la CSG con su comité específico.
- Escriba un breve informe para presentar a la Asamblea de área en nombre de su comité.
- Pida a los RSGs dentro de nuestra área que le proporcionen comentarios sobre cualquiera de los puntos de la agenda.
- Proporciona sus observaciones al delegado para que las lleva a la Conferencia de Servicios Generales en nombre de su comité y de Area 42, como un todo.

2020 Pre-Conferencia - Fechas Límites

Fecha de emisión a los Comités		Fecha de entrega de los Comités	
31 de enero	Recibir lista de Puntos de la Agenda	20 de febrero	Entregar los <u>Resúmenes</u> al Delegado Suplente
14 de febrero	Recibir en ingles los <u>Antecedentes</u> para todos los Puntos de la Agenda	22 de febrero	Entregar la Presentación de Recomendaciones de los Puntos de la Agenda al Delegado
23 de febrero	Delegado anuncia que Puntos de la Agenda <u>estarán Presentados</u> en las Mesas Redondas y la Asamblea	15 de marzo	Entregar los Informes de los Comités al Delegado y Coordinador de Area

Mesas Redondas NAGSC: sábado, 29 de febrero en Reno	Mesas Redondas SAGSC: Domingo, 1 de marzo en Las Vegas
--	---

2020 Lista Final de los Puntos de la Agenda

En o alrededor *del 31 de enero*, OSG proporcionará una lista de puntos para la Conferencia de Servicios Generales de 2020 al Delegado. La lista será agrupada por el Comité de la Conferencia. Su comité puede utilizar la lista para planificar los recursos necesarios para hacer lo siguiente:

- a) Resumir cada punto utilizando la información de antecedentes
- b) Discutir, examinar y hacer recomendaciones al área
- c) Prepárese para posibles presentaciones al pleno

Pida ayuda adicional si su lista es larga o si su comité es pequeño.

2020 Resúmenes de los Puntos de la Agenda

- Una lista de puntos que necesitan ser resumidos y la información de antecedentes se colocara en un archivo bajo 2020 Puntos de la agenda para su comité, ya sea al final del viernes 14 de febrero o temprano el sábado 15 de febrero.
- Por favor, organice una teleconferencia con su comité el sábado 15 de febrero. Su comité determinara cuantos puntos deben resumirse, quien en su comité resumirá cada punto y, *muy importante, si su comité necesita ayuda adicional*. Muchas manos aligeran el trabajo.
- Envié sus asignaciones de comité a su contacto de soporte (véase al pie de página 4).

¿Por Que Resumimos los Puntos de la Agenda?

1. Para crear un documento que sea más fácil de revisar para los grupos y RSGs. La información de antecedentes es de cientos de páginas. El documento resumido suele ser de 25 a 30 páginas.
2. Los RSGs pueden llevar la lista de puntos resumidos a una reunión de negocios y hacer saber a sus grupos que toda la información de antecedentes está disponible a petición.
3. La mayoría de nosotros no tenemos tiempo para revisar cientos de páginas de antecedentes. Proporcionar un documento resumido permitirá una mayor participación de nuestra área en el proceso de la conferencia.

¿Como Resumimos los Puntos de la Agenda?

- Lea toda la información de antecedentes de un punto de la agenda.
- Tome la información más relevante y, bajo “contexto histórico”, hacer el resumen en un párrafo o dos.
 - ✓ ¿Porque es este un punto de la agenda? ¿Un área, distrito o grupo específico solicito esto? ¿Qué cuestión o problema aborda el punto?
 - ✓ ¿Ha sido esto una preocupación constante? ¿Ha estado esta cuestión en agendas anteriores?
- Si los antecedentes resultan complicados, pida ayuda - trabajar los puntos como un comité. Utilice sus recursos.
- Pregunte que debe saber el delegado. ¿Qué querrá saber Rhonda?
 - ✓ ¿Su grupo tiene aportes, ideas, opiniones, preguntas o preocupaciones?

Recomendaciones del Comité

- Reúname a través de una teleconferencia con los miembros de su comité (Norte y Sur) para discutir los puntos de la agenda de su comité. Elija qué tema o temas desea recomendar su comité al delegado. Un comité puede decidir que ninguno de sus temas es lo suficientemente interesante como para traerlo al pleno. En ese caso, algunos comités pueden presentar más de un tema.
- Decida quién presentará el tema. Dependiendo del tema, su comité puede querer que una o más personas hagan la presentación.

Informes del Comité

Desarrollar un consenso de su comité sobre cada uno de los temas del programa, que será la base de su informe.

Algunas ideas sobre cómo desarrollar un consenso de comité:

- Pida a los que resumen los puntos que hagan una presentación a su comité.
- Para los comités, con muchos puntos, considere dividirse en grupos y presentar 3 o 4 puntos dentro de grupos pequeños dentro de su comité.
- Escribe un informe para el Area al Coordinador de Area y al Delegado para llevar a la CSG en abril.
- Antes de abril, actualice el informe para el Delegado con cualquier observación adicional recibido entre la asamblea y la conferencia.

Cuestiones para Tener en Cuenta para los Puntos de la Agenda

Para Comités con libros de trabajo y kits:

- ¿Son útiles los contenidos del kit para llevar el mensaje al alcohólico que aun sufre?
- ¿Los folletos son relevantes y actuales?

En cuanto a los otros temas, ¿qué piensa su comité?

- Si se trata de un punto para "revisar", ¿puede revisar de la información proporcionada de antecedentes? Si es así, ¿qué te parece?
- Si es un punto a "considerar", ¿qué piensas? ¿Cuáles son sus opiniones?
- Si es un punto para "discutir", ¿cuáles son sus ideas y pensamientos?

¡Gracias!

Debido a su disposición y esfuerzo:

- ✓ Nuestra área estará mejor informada
- ✓ Nuestra voz se incluirá a lo largo de la Conferencia de Servicios Generales
- ✓ Nuestros miembros estarán mejor preparados para servir al área
- ✓ Nuestra área será más capaz de llegar a los alcohólicos que aún sufren

Gracias por todo su duro trabajo y dedicación y por participar en Alcohólicos Anónimos.

Apoyo al Comité de la Conferencia de Area

<p>Delegada: Rhonda F (delegate@nevadaarea42.org)</p> <ul style="list-style-type: none">• Agenda• Grapevine/La Viña	<p>Coordinador Suplente de Area: Jake S (alternatchairperson@nevadaarea42.org)</p> <ul style="list-style-type: none">• Archivos Históricos• Política & Admisiones• Tratamiento & Accesibilidades
<p>Delegada Suplente: Julie C (alternatedelegate@nevadaarea42.org)</p> <ul style="list-style-type: none">• CCP• Convenciones Internacionales & Foros Regionales• Literatura	<p>Coordinador de Area Norte: Chris S (nagscchairperson@nevadaarea42.org)</p> <ul style="list-style-type: none">• Finanzas• Informe & Carta Constitutiva• Custodios
<p>Coordinador de Area: Paul E (chairperson@nevadaarea42.org)</p> <ul style="list-style-type: none">• Correccionales• Información Pública	

REGISTRADORA: ANNE

Area 42 Informe del Registradora, Anne D.
SAGSC 12 de enero de 2020

Hola y feliz 2020, a todos. Bienvenidos a todos los que son nuevos.

El 19 de diciembre, recibí un mensaje de la oficina de servicios generales de que “My Portal”, el nuevo sistema de bases de datos en línea que ha estado en construcción durante algunos años, todavía se está perfeccionando. El mensaje decía que el personal está peligrosamente cerca de liberarlo a los 92 registradores que sirven a Alcohólicos Anónimos. Sin embargo, en este momento, todavía no puedo acceder a ella. Los representantes de la OSG dicen que el nuevo sistema va a ser fantástico una vez que se complete la migración y todos estamos esperando ansiosamente.

Mientras tanto, como su Registradora del área 42, todavía es mi honor asegurarme de que su documentación sea entregada en el lugar correcto. Tengo formularios de cambio, etc. si los necesita. Puede enviarme un correo electrónico con cambios de grupo y llevaré la información al lugar correcto.

La Registración para la Asamblea Primavera está abierto y listo para ustedes. Por favor, esté atento a la información sobre eso en forma de un correo electrónico de su MCD o Secretario de Area. También puede encontrar información útil en su Boletín de noticias de Area 42.

Gracias a todos por confiar en mí para ser su registradora. Es increíblemente satisfactorio poder ser útil para todos ustedes.

Espero verlos en la asamblea si no antes.

Suyo en el amor y el servicio, Area 42 Registradora

Anne D.

ARCHIVISTA SUPLENTE: GABRIEL, Informe dado por LYLE

Nuestra archivista de área, Lyle

¡Es genial estar aquí! Gabriel, Dave y Jake han hecho un trabajo fantástico organizando las cosas. Gran trabajo. El año pasado fuimos uno de los comités que presentará un informe a Rhonda. Pudimos crear una presentación para la Asamblea.

INFORMES DE LOS COORDINADORES DE LOS COMITES PERMANENTES:

H&I (HOSPITALES & INSTITUCIONES): ROBERT, Enlace

**Reunión SAGSC - Invierno 2020
Informe del Comité
Hospitales e Instituciones de Las Vegas**

Paneles H&I Estado actual del panel H&I:

- El Comité lleva a cabo 246 reuniones de grupos especiales con 19 instalaciones de tratamiento, desintoxicación y de soberana a corto/largo plazo.
- Comité lleva a cabo 64 reuniones de panel en 13 centros de detención de la ciudad, el condado y el estado.

Información del Comité de H&I Talleres Comité debatirá los posibles cambios en el formato del taller en la reunión de negocios de enero del 1/21/2020. Temas del taller, fechas y ubicaciones TBD. He estado haciendo cada trimestre.

RSG Enlace Financiación PRAASA y Tonopah Decisiones de financiación para asistir a estos eventos pendientes. Es caótico, pero se averiguará.

Voluntarios necesarios El Comité de H&I necesita voluntarios para:

- Bridging the Gap/Uniando las Orillas (Hombres)
- Español para Southern Desert CC (Hombres)

Ri Rig En En este momento, hay 40-50 hombres que se presentan a la reunión que sólo hablan español y las reuniones han sido celebradas por hombres de habla inglesa en su mayor parte.

FORO de la REGION PACIFICO 2020 - PHIL:

Marty B será el contacto principal aquí en Las Vegas. Si desea ayudar con el Foro Regional, póngase en contacto con Marty o conmigo.

La última vez que estuve aquí compartí lo que es un Foro Regional. El mejor lugar para ir para obtener más información sobre un Foro Regional es aa.org. Cada dos años, la OSG pone en marcha un "espectáculo itinerante". Hacen presentaciones y toman preguntas y respuestas. Se celebrará en el Westgate, del 21 al 23 de agosto. Lo estamos organizando. Usted y sus grupos estarán ayudando.

Necesitaremos voluntarios para ayudar con el registro, exhibiciones de literatura, para dirigir a las personas, trabajar con equipos de traducción, realizar talleres y colocar carteles. Necesitamos que la gente que coordina las reuniones de AA. Necesitaremos voluntarios para ayudar con el "Ice Cream Social" y la sala de hospitalidad. Ponte en contacto con Marty. Permítanos recibir sus correos electrónicos. En la asamblea de Tonopah reuniremos un comité para hacer el plan de agosto. Habrá gente de toda la región del Pacífico, incluyendo Alaska y Hawái.

UNIENDO LAS ORILLAS/BRIDGING THE GAP (BTG): TOM

El puesto ha estado vacante durante un tiempo, tan contento de ser el Coordinador interino de este comité. He estado sirviendo en este comité por mucho tiempo. Sirviendo en muchas instalaciones de la prisión. ¿Qué me hizo tomar esta tarea? Sin conocimiento ni experiencia, sino un deseo honesto de ayudar. Conozco a una mujer que fue liberada de prisión, que tenía un deseo honesto de permanecer sobria, se puso en contacto un viernes cuando fue liberada y murió el domingo de una sobredosis. No porque ella no lo quisiera ayuda. Pero porque no estábamos allí, y sus amigos estaban. Se puede decir que ella debería haber tendido la mano para encontrar una reunión, pero mi objetivo es evitar que esto vuelva a suceder. He estado tratando de organizarlo en los últimos meses. Así es como lo veo pasar. Uniendo Las Orillas/BTG es un programa diseñado para asistir a las personas que pasan de una instalación confinada al modo de vida AA. Los panfletos de Uniendo Las Orillas/BTG son entregados por voluntarios de H&I. Al recibir a un recluso de Uniendo Las Orillas/Bridging the Gap, envié una carta, haciéndoles saber que recibí su carta y les dirigiré cómo proceder y qué esperar de Uniendo Las Orillas/BTG. Además, los conectaré con alguien que pueda encontrar en una reunión y que puede presentarle a las personas para que puedan encontrar un grupo base y un padrino. Por lo tanto, básicamente estoy pidiendo ayuda para obtener listas de personas que me ayudarán a poner esto en marcha. Gracias.

GRAPEVINE: APRIL

Me llamo April, soy alcohólica.

Lo único que hay que informar es que he puesto información encima de las mesas sobre por qué usted debe registrarse para ser un representante de Grapevine. Sé que los grupos y probablemente algunos distritos están haciendo sus elecciones este mes o en algún momento pronto y quiero que todos los representantes de los grupos y representantes de distrito aquí tengan la información para dar a cualquier potencial RSG. La segunda página tiene la hora y la fecha de la reunión del comité. Aparte de eso, no tengo nada más que informar.

CCP (COOPERACION CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL): LAURA Informe dado por Elizabeth

CIP (COMITE DE INFORMACION PUBLICA): GEORGE Informe a SAGSC - 12 de enero, 2020

¡Hola SAGSC! Soy Elizabeth y soy alcohólica. Informaré en nombre de nuestros Comités de CCP/IP de Area Sur. Como muchos de ustedes pueden saber, los Comités de Cooperación con la Comunidad Profesional y de Información Pública trabajan estrechamente juntos y con el Comité de Accesibilidades. Hemos estado muy ocupados llevando el mensaje de Alcohólicos Anónimos a profesionales que trabajan con alcohólicos en mal estado y para el público en general.

Noviembre era un mes ajetreado, diciembre era menos ocupado debido a las fiestas.

Tenemos la suerte de tener una estrecha relación de trabajo con el Distrito 21 y continuamos manteniendo a Diana M ocupada traduciendo las minutas de las reuniones, folletos y materiales de exhibición. Enrique es el nuevo representante de CCP/IP para el Distrito 21. Seguimos haciendo todo lo posible para almacenar

estanterías de literatura para los eventos públicos en toda el área de servicio. De hecho, a finales de diciembre completamos el inventario anual de nuestra literatura almacenada dentro de la Oficina Central y se han observado que muchos artículos nuevos se han añadido a la literatura en español. Estamos bien abastecidas con literatura para comenzar este año nuevo.

Durante los últimos meses, hemos participado en una variedad de eventos de servicio comunitario, incluyendo el Colaborativo Móvil para la Salud, “The Giving Project”, “Project Homeless Connect”, la Iniciativa de Fe del Alcalde, y la Coalición de “PACT”. También nosotros teníamos un estante de literatura exhibido en “The Las Vegas Roundup”. Hemos notado que las tarjetas sobre la aplicación de guía de reuniones siguen siendo bien recibido para aquellas personas que tienen teléfonos celulares y capacidad de usar la tecnología en lugar de los horarios de reuniones impresos. Todos estos eventos están dotados de voluntarios de nuestros comités.

Seguimos necesitando voluntarios para ayudar con el personal de nuestros eventos. Por favor, anime a aquellos que buscan oportunidades de servicio para comunicarse con CCP/IP para oportunidades.

Para ayudar a educar a nuestra comunidad sobre lo que hacemos, regularmente enviamos información al Boletín del Area 42 y al Silver Streak.

Los Comités de la Información Pública y la Cooperación con la Comunidad Profesional reciben muchas solicitudes de literatura, información y presentaciones de AA cada año. Para satisfacer todas las solicitudes, los comités necesitan su apoyo. Nos gustaría animar a los MCDs y RSGs a considerar la posibilidad de tener representantes de CCP/IP (similares a los representantes de H&I) para sus grupos y animarlos a asistir a nuestras reuniones mensuales el segundo lunes de cada mes a partir de las 4:30 p.m. en la Oficina Central, inmediatamente antes de las reuniones del Intergrupo. Además, también necesitamos apoyo financiero para que podemos continuar nuestro trabajo en la comunidad. Muchas gracias a todos los grupos que nos apoyan y nos ayudan comprar literatura para poder llegar a los alcohólicos que aun sufren. Hemos notado que las contribuciones para nuestros comités se han reducido. En los próximos meses, esperamos renovar nuestra campaña para las contribuciones de los comités a través de las “Latas Verdes”. Nos gustaría que promoviera las contribuciones para el trabajo del comité a través de las Latas Verdes o asignando fondos y el envío de cheques a Intergrupo para continuar nuestro trabajo de comité.

Para obtener más información sobre nuestros comités, no duden en ponerse en contacto con:

Laura R. Coordinadora de CCP *****

George D. Coordinador de IP *****

Gracias por permitirme estar de servicio, Elizabeth O.

ENLACE INTERGRUPO: Kristen

PRAASA

6-8 de marzo de 2020 Tucson, AZ

PRAASA.org

Asamblea de Area 42 en Tonopah

27-29 de marzo de 2020

Foro Regional de A.A.

21-23 de agosto de 2020 Westgate

Convención Internacional AA en Detroit
2-5 de julio de 2020

Cuenta de Ahorros de la Oficina Central
Cuenta general

Después de los ingresos y gastos hubo un saldo de \$1880.28.

Reserva Prudente
\$39,003.18

Intergrupo se reúne el segundo lunes de cada mes. Oficina Central a las 6 pm

JUNTA DIRECTIVA DE INTERGRUPO - Vickie M, Coordinadora

¡Hola! Me llamo Vickie y soy alcohólica.

Estoy muy entusiasmada de estar aquí— ¡Estuve en servicio general por un tiempo como RSG y luego MCD del Distrito 9! y espero volver a Tonopah pronto porque me encanta.

Ahora estoy aquí en nombre de la Oficina Central: soy la nueva coordinadora de la junta directiva de Intergrupo. Estoy muy entusiasmada de trabajar con Jake y Rhonda, me encantan los dos :) y ahora Sean.

Nos reunimos y hablamos de los comités y las cuentas de los comités, tratando de averiguarlo todo. Lo principal que queremos hacer es asegurarnos de que estamos en conformidad con el código tributario de los Estados Unidos. Ponerse en el lado malo del estado de Nevada es bastante malo (como muchos de nosotros sabemos), pero el gobierno federal es una historia completamente diferente. Prácticamente lo que está sucediendo es que la oficina central tiene fondos en sus cuentas bancarias para los comités de la zona sur, y ya que son dos 501(c)(3) separados u organizaciones sin fines de lucro, eso no es “kosher”. Una entidad no debe tener la custodia y el control de los fondos de otra entidad. ¡Por lo tanto, estamos trabajando para arreglarlo!

No estamos saltando en nada o transferir cualquier cosa todavía, estamos trabajando todo para que pueda ser impresionante y con suerte no loco.

La conclusión es que estamos trabajando juntos, porque juntos somos impresionantes, y todos por el bien de AA para que podamos seguir llevando el mensaje y estar allí para el alcohólico largo en el futuro.

LVYPAA: ANNA

INFORME DE LVYPAA SAGSC

1/12/2020

Hola, soy Anna y soy alcohólica. También soy el Enlace de Servicios Generales de LVYPAA (Jóvenes de Las Vegas en AA). Acabamos de organizar un baile de gala de Nochevieja en el “Triangle Club” - gracias a todos los que salieron. LVYPAA también acaba de regresar de un fin de semana en Los Ángeles donde licitamos por WACYPAA (Western Area Conference of Young People in AA), que no fuimos premiados en este momento.

Esto es lo nuevo y lo que vendrá con LVYPAA:

- Coorganizador de un evento de Bienvenida al Año Nuevo 2020 con el grupo “Outright Mental Defects” el 18 de enero de 2-4pm en el “Stairway Club”
 - Reunión de doble orador, pizza gratis y una rifa de 50/50
- Evento el 7 de febrero en el “Triangle Club”
- En el proceso de conseguir empezar una reunión para los Jóvenes en el Distrito 13 en el “Triangle Club”

- Inicio del proceso de licitación para ICYPAA (Conferencia Internacional de Jóvenes en AA)

****Realmente estamos buscando maneras de ser de servicio!!! Nos encantan coorganizar los eventos y talleres con diferentes distritos. Si tienes ideas o quieres que LVYPAA trabaje con ustedes no duden en llamarme o enviarme un mensaje de texto al (443)-986-4704****

Si desea ponerse en servicio y participar con LVYPAA ven a verme después de la reunión o asista a nuestra reunión mensual del comité el primer domingo del mes a la 1:30 pm en la Oficina Central de AA.

SAMANTHA:

Jake nos recordó la última reunión del comité que tuvimos. Investigamos lo que haríamos para que se iniciara un comité de YPAA (Gente Joven en AA) para el área. Samantha nos dará la actualización.

NAGSC aprobó un comité de YPAA (Gente Joven en AA), YAY! Esperó a NAGSC antes de crear el comité. Necesito ayuda de las zonas rurales. No se reconocen muchas reuniones de jóvenes, pero hay muchos jóvenes que necesitan saber dónde están estas reuniones, así que si usted tiene alguna reunión en esas áreas voy a ir a esas áreas y ver si quieren ser listados. Eso es en lo que me estoy enfocando en este instante. Nos reuniremos con el comité ad hoc por teleconferencia con el área norte ad hoc después de que el NAGSC se reúna la próxima semana. Si alguien quiere estar en esa llamada, hágamelo saber. Estamos presentando en el área para tener un comité ad hoc a nivel de área para lo mismo. He estado en contacto directo con las áreas 72, 08 y 09 porque recientemente han creado comités permanentes. Quiero ver lo que hacen, cómo lo hacen, y realmente cómo lo hicieron.

ACCESIBILIDADES: MATTIE informe dado por Diana M.

Hola, mi nombre es Mattie y es mi privilegio servir como la Coordinadora de Accesibilidades del Area 42 del Sur de Nevada.

El Comité de Accesibilidades se reúne el segundo lunes de cada mes a las 4:30 en la Oficina Central junto con los Comités de Información Pública y Cooperación con la Comunidad Profesional. El comité de Accesibilidades ayuda a llevar el mensaje de A.A. a aquellos que no son capaces de recibir el mensaje tan fácilmente como la mayoría de nosotros aquí hoy.

Los plazos para dos oportunidades de servicio de Accesibilidades de la OSG se han ampliado hasta este miércoles, 15 de enero. Están buscando historias para actualizar el folleto "AA para el Alcohólico de Edad Avanzada". También están buscando experiencia en Cooperación con la Comunidad de Ancianos. Si usted está interesado en cualquiera de los dos por favor envíe un correo electrónico a la OSG en access@aa.org o llámeme para obtener más información.

Si usted está buscando una manera de ser si servicio por favor ven a verme sobre la posibilidad de asumir esta gran oportunidad de servicio. Espero que la próxima Coordinadora lo encuentre tan gratificante como yo.

Mattie M.

REUNIONES PARA LLEVAR/MEETINGS TO GO

Hola SAGSC,

Mi nombre es Darryl y soy un alcohólico haciendo el informe para el Comité de “Meetings To Go” de Las Vegas. Como la mayoría de ustedes saben y para aquellos que no lo saben, nuestro comité proporciona reuniones de AA a aquellos miembros que están en casa, en el hospital o residen en un centro de atención médica o un asilo de ancianos. Continuamos promoviendo este valioso servicio en nuestra comunidad en reuniones y eventos patrocinados por la recuperación. Teníamos información e inscribimos nuevos voluntarios en el Round Up de Las Vegas, y algunos nuevos miembros nos han traído 8 nuevos voluntarios en los últimos meses. Nuestra co-coordinadora, Gette, ha dimitido y Laura está de vacaciones en Perú. Nos gustaría que los MCDs y los RSGs nos invitaran a sus reuniones, eventos y talleres. Continuamos proporcionando reuniones semanales o quincenales a Lenny, Maggie y Don y hemos recogido a 4 nuevos miembros durante los últimos meses con necesidades continuas. Estas reuniones han demostrado ser vitales para estos miembros. Hemos tenido algunas referencias de la oficina central y siempre los llamamos tan pronto como obtenemos la referencia. Se puede encontrarnos en el sitio web de la Oficina Central bajo Accesibilidades y Reuniones2Go, o puede comunicarse con la Oficina Central por teléfono. Hemos decidido reiniciar reuniones mensuales de negocios el cuarto lunes de cada mes a las 6pm en la Oficina Central. Todos son bienvenidos a asistir a las reuniones mensuales. Nuestra próxima reunión es el lunes 27 de enero a las 6 pm. Si conoces a alguien que busca una gran oportunidad de servicio, sugiera que venga a nuestras reuniones mensuales. Puedes llamar a Darryl xxxxxxxxx, también a Laura R (coordinadora)xxxxxxxxxx

TRADUCCION: TONY AND DIANA

DADO POR DIANA

COMITE AD HOC DE TRADUCCIÓN/INTERPRETACIÓN – SAGSC, 12 de enero 2020

Me llamo Diana y soy alcohólica. Trabajo junto a Tony S. y somos los traductores de Area 42. Presentaremos la segunda lectura de la Propuesta del Comité de Traducción e Interpretación en la Asamblea de Primavera de este año. Nuestro trabajo es para y nuestro enfoque está en nuestra comunidad latina del área 42.

Un poco de información sobre lo que implica: La traducción/interpretación debe tener las mismas virtudes que el texto original o la palabra hablada para su audiencia. Un traductor es a la vez lector y escritor y cuando trabajamos, estamos encontrando expresiones, interpretaciones, vocabulario y conocimiento de una reserva de lenguaje, así como de experiencia. Constantemente estamos tomando decisiones para preservar las intenciones del autor u orador; miramos debajo de las palabras para dar sentido a las ideas. Esto no se puede hacer utilizando la traducción automatizada ya que nuestro trabajo exige más que el conocimiento de dos idiomas.

Nuestro comité está trabajando activamente en conjunto con nuestros secretarios del área 42. Eso incluye a nuestros secretarios del Sur y, a veces, del Norte, y, al igual que ellos, trabajamos con una fecha límite. Traducimos los informes del Delegado, todos los MCDs, los Oficiales de la NAGSC y SAGSC, y los Oficiales del Area 42. También traducimos los cambios y actualizaciones de las directrices, los informes de los Comités de Area de la Conferencia y, por supuesto, las minutas que incluyen comentarios y preguntas espontáneas. Traducimos los preparativos previos a la conferencia: resúmenes de los puntos de la agenda, presentaciones de las mesas redondas y comentarios y cualquier otra cosa que se necesite.

En nuestra Asamblea de Area el otoño pasado pudimos traducir 61 de casi 100 documentos: PRE-ASSEMBLEA. ¡Era un récord! Por eso Tony y yo queremos dar las gracias a todos los que siguieron la

direcciones y enviaron sus informes a tiempo- dentro de las 3 semanas antes de la asamblea. Al hacerlo, todos ustedes mostraron su apoyo a este importante propósito comunal. 2019 fue el primer año en que todo fue traducido al español. Esto significó el mundo, no sólo para mí, sino para nuestros hermanos y hermanas latinos.

Las primeras veces que conocí a Tony, siempre decía en el podio: "¡Cuando recibo tus informes, lo primero que hago es traducir tu inglés al inglés para poder traducir eso al español!". ¡Pensé que estaba bromeando hasta que empecé a traducir! Por lo tanto, durante nuestra última reunión de SAGSC presenté una idea al cuerpo acerca de reunir a un equipo de edición de habla inglesa para repasar algunos informes y corregir la gramática, la ortografía y la puntuación en inglés, lo que me da más tiempo para centrarme exclusivamente en la traducción. Decidí empezar pequeño - con un voluntario - que corrigió 9 informes. Fue un gran éxito... Muchas gracias, Caroline. Me vendrían bien unos cuantos voluntarios más de habla inglesa.

Queremos dar a esta increíble comunidad el potencial de involucrarse por completo en nuestra comunidad. Al mostrar interés en comunicarnos con su cultura, presentamos oportunidades para que ambas partes se integren y participen dentro de esta comunidad. Al final, todos nos beneficiamos a medida que escuchamos más puntos de vista y formas de resolver problemas. Un colega, que tenía experiencia previa en el montaje de un Comité de Traducción e Interpretación en otra área, me dijo hace unas semanas que esa área sabía que estaban haciendo algo bien cuando su comunidad hispana comenzó a ejercer su Derecho de Apelación. Y eso – mis queridos amigos – se ha convertido en mi sueño...

Si usted está interesado en ayudar, puede ponerse en contacto conmigo: xxxxxxxxxxxx.

Gracias por escucharme. Diana M.

Recordatorio para enviar sus informes para Tonopah 2 semanas antes de la asamblea.

INFORMES DE MCDs:

DISTRITO 1: LIBBY

Informe MCD del Distrito 1

Ene 2020

Hola, mi nombre es Libby y tengo el honor y el privilegio de ser la MCD para el Distrito 1. Para aquellos que no conocen el Distrito 1 es principalmente Henderson, Searchlight, Boulder City y llega hasta Laughlin.

El Distrito 1 participó en un taller de distrito combinado con el Distrito 3 el sábado 16 de noviembre, en Mesquite. El nombre del taller era "dispuesto a hacer todo lo que sea necesario" que hicimos yendo a Mesquite. El Distrito 1 alquiló una furgoneta y tuvo un buen viaje a la antigua por carretera. Fue un gran momento. El Distrito 3 es ideal para trabajar y nos hizo sentir muy bienvenidos. El panel era genial, la olla de suerte era deliciosa. Había una tonelada de comida y era en su mayoría casero. El Distrito 1 con mucho gusto viajaría al Distrito 3 de nuevo, si no hay nada más que para la comida. El MCD para el Distrito 3 fue el orador final del día y contó una gran historia de recuperación. En resumen, todos pasaron un buen rato.

El Distrito 1 también participó con LVYPAA ayudando con el baile de Nochevieja. Un pequeño grupo de nosotros apareció temprano para ayudar a establecer y ayudar de la manera que necesitaban. Fue bien atendido. La reunión de oradores estaba llena y todavía había mucha gente vagando por fuera. No me quedo para el baile,

pero escuché que fue un éxito también. Sólo para que otros Distritos sepan, LVYPAA está muy bien organizado. Al menos se veía de esa manera desde el exterior, y son muy divertidos para trabajar. Recomiendo que participen con cualquier taller o picnic.

Después de muchos, muchos meses de esfuerzo, el Distrito 1 votó y aprobó las pautas financieras. De esta manera, a medida que los paneles giran hacia fuera, el panel entrante tendrá una idea de lo que se supone que sucederá. También pasamos nuestro primer presupuesto. Todo fue muy emocionante. Teníamos toda una habitación de alcohólicos y considerando que estábamos hablando de finanzas, nadie fue mutilado o asesinado.

Sólo quería tomarme un minuto para dar la bienvenida a cualquier nuevo RSG que esté rotando con el nuevo año. No te preocupes si todo esto parece un caos. Lo es, pero el caos controlado. Para el final del año todo esto tendrá sentido. Si no lo ha hecho, querrá asistir a la Orientación para RSGs.

Y como recordatorio, el Distrito 1 se reunirá en la sala lateral después de que se haga esta reunión.

Gracias a todos por permitirme servir como el MCD para el Distrito 1.

DISTRITO 3: JASON

Una Emergencia de Familiar ha impedido que Jason asista hoy. Informe leído por Lisa. El Distrito 3 NO se reunirá después de SAGSC hoy.

Distrito 3
SAGSC 12 de enero de 2020
Informe de MCD
Jason M.

Hola. Mi nombre es Jason y soy alcohólico. El Distrito 3 es financieramente solvente. Organizamos un taller/panel con el Distrito 1 "Dispuesto a hacer todo lo que sea necesario" en Mesquite el pasado noviembre, lo cual fue un éxito. Gracias a todos los que asistieron. El distrito tendrá una reunión de negocios después de la reunión de SAGSC donde discutiremos nuestro evento/taller 2020. Cualquier Distrito interesado en coorganizar puede comunicarse conmigo después de la reunión.

¡Gracias por permitirme servir!

Jason M.

DISTRITO 5B: RONNIE

12 de enero de 2020 Informe del Distrito 5B DCM SAGSC.

Hola a todos. Mi nombre es Ronnie D. y soy alcohólico. Mi fecha de sobriedad es el 10 de diciembre de 1999.

El Distrito 5B tuvo tu picnic anual el 6 de octubre en Children's Memorial Park con más de 200 entradas vendidas e ingresos ajustados de más de mil dólares. El picnic fue bien atendido y la mayoría del Distrito 5B apareció y ayudó a hacer de este uno de los mejores ingresos y asistencia más alta hasta la fecha.

Distrito 5b tuvo 2 talleres en el club Keystone el 10 de agosto, “The 4 Absolutes” y el 9 de noviembre, “La historia temprana de AA”. Ambos talleres tenían más de 80 personas presentes con mucha comida para todos. Hemos superado la capacidad de asientos del Keystone Club en ambas ocasiones y hemos informado al propietario de ese club que necesitamos más sillas para cualquier futuro taller allí.

El Distrito 5B ha hecho que sea una práctica habitual colocar nuestros eventos en el Calendario de Google en el sitio web del área 42 y publicados en el boletín de información del área 42. Creemos que esto ayuda a evitar la doble reserva y eventos sobrepuestos, así como dejar que todos sepan qué evento está sucediendo, dónde y a qué hora.

Como SAGSC ya no recibirá fondos de la oficina central de Las Vegas, hemos aumentado los fondos para los RSGs a la asamblea de primavera en Tonopah de 75 a 150 dólares para que cualquier RSG de nuestro distrito tenga poca o ninguna necesidad de pedir fondos de SAGSC o Area 42.

Nuestro registrador del área 42 ha puesto a disposición en línea la registración para la Asamblea de Primavera y alentamos a nuestros RSGs a utilizar esto como un medio para reducir el trabajo requerido por el Registrador y el Registrador Suplente.

2020 PRAASA será atendido por mí y Randy A, nuestro MCD Suplente, con algunos RSGs afortunados que están totalmente financiados por sus grupos. También, si hay fondos disponibles, financiaremos parcialmente los RSGs dispuestos a hacer el viaje ya sea con financiación parcial o por su cuenta. Los determinaremos caso por caso.

El Distrito 5B ha tenido algunos miembros que viven la vida bajo los términos de la vida, la esposa de Dave A. murió, y tuvo que mudarse a Texas. David P. tiene cáncer y está en tratamiento; Lisa G. se cayó y se está recuperando en casa.

Esperamos un año exitoso en los Servicios Generales y esperamos estar a la vanguardia de todos los compromisos de servicio del área 42. Queremos ser algunos de los muchos que hacen realidad nuestro propósito principal para aquellos que aun sufre. Gracias por escucharme.

DISTRITO 7: JEN

Buenas tardes a todos.

¡¡¡¡Feliz Año Nuevo!!!!

Mi nombre es Jen, Distrito 7 MCD. Bueno, 2019 fue increíble para el Distrito 7. Tuvimos increíbles eventos de servicio y un picnic increíble. Estamos listos para 2020. Estaremos reservando la fecha de picnic este mes.

Hemos reservado el “Chile Cookout” el 22 de febrero en Lakes Lutheran Church en 8200 West Sahara Ave, Las Vegas, NV 89117. El evento será del 12 al 2. Esperamos un torneo amistoso entre los distritos. Sólo quiero agradecer a los miembros del Distrito 7 por su apoyo y amor este año. Espero con ansias 2020. Gracias por mi vida hoy.

Jennifer

DISTRITO 9: PAM

El Grupo de Hombres “Retiro” llevará a cabo su Retiro Primavera de Hombres en el Monte Potosí del 1 al 3 de mayo. Para obtener más información, por favor hable con John H.

Ronnie R es nuestra nueva RSG/” Let Go y Let God”, reemplazando a Becca H. que ha cumplido su compromiso. Gracias Becca por todas tus aportaciones y trabajo. Usted ha sido realmente un regalo de Dios al Distrito 9 en los últimos 2 años.

Hemos comenzado a hablar con grupos del distrito sobre la importancia del apoyo financiero para el distrito y el área. Como resultado, estamos empezando a recibir más contribuciones.

Gracias por dejarme ser de servicio

Pam
MCD, Distrito 9

DISTRITO 11: En Tonopah, no hay MCD en este momento

DISTRITO 13: MATT no presente

DISTRITO 15: DAVE L.

He podido hacer algunas cosas. Incluyen participar en una búsqueda de tesoro, un taller de Tradiciones y Alcahons tanto por el día Acción de Gracias como en Navidad.

DISTRITO 17: BUD dado por Juan

Area 42 Distrito 17

Informe DCM para el 12 de enero de 2020

Hola a todos, mi nombre es Bud L., Alcohólico recuperado, MCD del Distrito 17 que es el área del Valle de Pahrump incluyendo partes de California. En primer lugar, me gustaría decir gracias a todos por permitirme servir como su área 42 MCD para el Distrito 17. Siempre es un honor y un privilegio servir en AA.

Ha estado muy ocupado desde nuestro último informe en el Distrito 17. Tuvimos un taller el 8 de diciembre que cubría el Cuarto Paso. Los actores de "Over the Hump" estaban en acción de nuevo. Su obra fue muy bien atendido y muy informativo. Luego también tuvimos nuestros Alcahons en Nochebuena y Nochevieja en las que casi todos los huecos de tiempo disponibles estaban cubiertos. Allí, por supuesto, había un montón de golosinas para comer durante el día y la noche. Tuvimos más de 100 personas que asistieron a lo largo de estos eventos. Qué manera de empezar el Año Nuevo.

Ahora es de vuelta a los negocios, ya que continuamos nuestra revisión de nuestras Directrices de Distrito y la votación final sobre cualquier alteración será en febrero junto con la votación final de nuestro presupuesto anual para 2020.

También tenemos un par de puestos clave para este año: Coordinador del Talleres y Coordinador de Eventos. Espero tenerlos puestos cubiertos para febrero.

Quiero deseara a todos un gran y próspero 2020. Una vez más, siempre es un privilegio y un honor servir en los Servicios Generales. Gracias, área 42 y distrito 17 por permitirme hacerlo.

Gracias de nuevo

Distrito Bud L, MCD Distrito 17

DISTRITO 19:

Ely
Sin informe

DISTRITO 21: SAMUEL no presente

COORDINADORA DEL COMITÉ DE FINANZAS: EMMIE

Sin informe

No recibimos los informes como esperábamos, así que no hay informe hoy.

TRESORERO: SEAN

Informe del Tesorero de la SAGSC

11 de enero de 2020

¡Hola a todos y bienvenidos!

Sean D., Alcohólico. Hoy en día, el saldo de la cuenta corriente actual es de \$12,081.18, y el saldo de ahorros es de \$7,514.65.

En cuanto a la salud del presupuesto, terminamos el año gastando aproximadamente \$4000 menos de lo estimado originalmente y recibiendo casi \$2300 en contribuciones adicionales. La reserva prudente es solvente.

Gracias por permitirme servirme.

Respetuosamente

Sean D.

Tesorero de SAGSC

ASUNTOS ANTERIORES

2a Lectura de Propuesta y un llamado a votar hecho por Lisa I.

Sección actual VI Financiación Subsección B parte 2

Proporcionar el 50 por ciento de los gastos presupuestados aprobados, presentados por el Comité de Finanzas de la SAGSC en noviembre, para CCP, CIP, CNE, Grapevine y otros comités especiales aprobados por esta entidad. Proporcionó gastos presupuestados aprobados al 100 por ciento para el Coordinador de MCDs designado de la SAGSC y al Preparador de RSGs.

Cambio propuesto a:

Desembolsar fondos para hacer frente a los gastos, presentados por el Comité de Finanzas de la SAGSC en noviembre, para los Coordinadores de los Comités de la SAGSC, enumerados en la sección IV, Subgrupo B, Parte 3, y aprobados por esta entidad.

Sección de referencia IV, Subgrupo B, Parte 3 establece

3. Coordinadores de los Comités de SAGSC

- a) H&I
- b) CCP
- c) IP
- d) Accesibilidades (Necesidades Especiales)
- e) Grapevine
- f) Preparador de RSGs de Supervivencia
- g) Enlace de Intergrupo
- h) Coordinador de MCDs

Presentado por el Comité Especial para los cambios de Directrices debido al cambio de financiación del Coordinador del Comité de SAGSC.

NUEVOS ASUNTOS:

ANUNCIOS

Anuncios de cumpleaños= _243_ años de sobriedad. ¡¡Felicidades a todos ustedes!!

GRACIAS DELEGADOS ANTERIORES POR ORGANIZAR ESTA CONFERENCIA... _ Distrito 1_ SERÁ EL ANFITRIÓN EL 1 de marzo.

SAGSC – 17 DE MAYO @ TIE CLUB 1:15PM, PREPARACION PARA RSGs 12:15PM, PREPARACION PARA MCDs 12:45

PRAASA 2020 6-8 de marzo TUSCON, AZ

ASAMBLEA DE PRIMAVERA 27, 28 y 29 de marzo de 2020 EN TONOPAH

FORO REGIONAL 21, 22, 23 de agosto de 2020

LA REUNION CONCLUYO CON LA DECLARACION DE RESPONSABILIDAD

minutas preparadas por:

Lisa I.

1/11/2020

Approved May 31,2020

¡Gracias por dejarme ser de servicio!

Traducción al español preparada por Diana M. y Tony S.

SAGSC					
2019 Budget Compared to Actual - as of 12/31/19					
Item	Description	Budget	Actual		
Income:					
Checking Account					
	Contributions Income	\$11,000.00	\$13,009.83		
	7th Tradition	\$650.00	\$719.81		
	Savings Transfer	\$0.00	\$0.00		
	Other Income	\$0.00	\$217.40		
	Checking Account Subtotal	\$11,650.00	\$13,947.04		
Savings Account					
	Interest Income Savings	\$5.00	\$0.73		
	Savings Account Subtotal	\$5.00	\$0.73		
	Total Income	\$11,655.00	\$13,947.77	1.196719862	\$1,549.75
Expenses:					
	Delegate Expense	\$1,500.00	\$1,500.00		
SAGSC Meeting Expense					
	SAGSC Meeting supplies	\$300.00	\$306.17		
	SAGSC Meeting Rent	\$625.00	\$555.00		
	SAGSC Meeting Expense Subtotal	\$925.00	\$861.17		
Standing Committee Expense					
	Grapvine	\$350.00	\$350.00		
	IGR Liason	\$375.00	\$375.00		
	PI	\$0.00	\$0.00		
	CPC	\$0.00	\$0.00		
	Accessibilities	\$650.00	\$650.00		
	Standing Committee Expense Subtotal	\$1,375.00	\$1,375.00		
	Tax Preparation	\$150.00	\$150.00		
	Bank Charges	\$200.00	\$49.00		
Office Expense					
	Secretary	\$400.00	\$145.37		
	Treasurer	\$300.00	\$163.88		
	Other Office Expense	\$150.00			
	> GSR Training Expense		\$88.33		
	> DCM Training Expense		\$0.00		
	> Chair Expense - Copies		\$8.77		
	Office Expense Subtotal	\$850.00	\$406.35		
	PO Box Expense	\$110.00	\$118.00		
Travel					
	DCMS Assemblies	\$200.00	\$150.00		
	GSR Assemblies	\$3,000.00	\$2,200.00		
	Officers Assemblies	\$2,100.00	\$1,164.17		
	SAGSC Officers to PRAASA	\$2,400.00	\$2,034.72		
	Standing Committee Chairs to PRAASA	\$900.00	\$900.00		
	PRAASA DCM & GSR	\$2,000.00	\$825.00		
	PRAASA DCM Cord & GSR Train (one time)	\$1,200.00	\$913.09		
	Travel Subtotal	\$11,800.00	\$8,186.98		
	Total Expenses	\$16,800.00	\$12,646.50	0.75276785	
Income vs Exp					
	Total Income	\$11,655.00	\$13,947.77		
	Total Expense	\$16,800.00	\$12,646.50		
	Difference	-\$5,145.00	\$1,301.27		

**SAGSC
Preliminary Budget 2020**

Item	Description	Budget	Budget with SCC	
Income:				
Checking Account				
	Contributions Income	\$11,000	\$12,320	* Assuming 10% increase in contributions
	7th Tradition	\$650	\$650	taking on Standing Committees from Central office
	Savings Transfer	\$0	\$0	** Assume adding multiple accounts for SCC
	Other Income	\$0	\$0	
	Checking Account Subtotal	\$11,650	\$12,970	
Savings Account				
	Interest Income Savings	\$1	\$1	
	Savings Account Subtotal	\$1	\$1	
	Total Income	\$11,651	\$12,971	
Expenses:				
Delegate Expense		\$1,500	\$1,500	Disperse to Area
SAGSC Meeting Expense				
	SAGSC Meeting supplies	\$310	\$310	
	SAGSC Meeting Rent	\$600	\$600	
	SAGSC Meeting Expense Subtotal	\$910	\$910	
Standing Committee Expense				
	Accessibilities	\$863	\$400	*Based on old method, all committee's would not be funded due to enough money in their intergroup accounts.
	CPC/PI	\$1,280	\$0	*\$ 2,354.29 (Expense Request \$400, funding \$0)
	Grapevine	\$775	\$450	*\$ 2,005.21 (Expense Request \$0, funding \$0)
	HBI	\$0	\$0	*\$ 1,311.29 (Expense Request \$450, funding \$0)
	IGR Liason	\$863	\$400	*\$10,931.93 (Expense Request \$0, funding \$0)
	Standing Committee Expense Subtotal	\$3,780	\$1,250	*\$ 1,827.21 (Expense Request \$400, funding \$0)
Tax Preparation		\$150	\$150	Disperse to Area
Bank Charges		\$50	\$150	*May be additional expense for multiple accounts
Office Expense				
	Secretary	\$400	\$400	
	Treasurer	\$300	\$600	*May have hidden cost in having an assistant treasurer; i.e.: Software Cost
	Po Box Expense	\$118	\$118	
	Other Office Expense	\$150	\$150	Chair, DCM Coordinator, GSR Trainer Office Expense
	Office Expense Subtotal	\$968	\$1,268	
Travel				
Assemblies				
	SAGSC Officers to Assemblies	\$2,100	\$2,100	2 Assemblies @ \$250 per Officer (Officers: SAGSC Treasurer, DCM Coordinator, GSR Trainer)
	Standing Committee Chairs to Assemblies		\$5,000	New 2 Assemblies @ \$250 per SCC (SCC: CPC, PI, Accessibilities, Grapevine, IGR Liason)
	DCM Assistance to Assemblies	\$300	\$300	2 Assemblies @ \$50 for 3 DCM
	GSR Assistance to Assemblies	\$3,000	\$3,000	2 Assemblies @ \$75 for 20 GSR
PRAASA				
	SAGSC Officers to PRAASA	\$4,410	\$4,410	6 @\$735 per Officer (Officers: SAGSC Chair, SAGSC Secretary, SAGSC Treasurer, SAGSC Archivist, DCM Coordinator, GSR Trainer)
	Standing Committee Chairs to PRAASA		\$3,675	New 5 @\$735 per SCC (SCC: CPC, PI, Accessibilities, Grapevine, IGR Liason)
	DCM/GSR Assistance to PRAASA	\$1,875	\$1,875	25 DCM or GSR @ \$75
	Travel Subtotal	\$11,685	\$20,360	
	Total Expense	\$19,043	\$25,588	
Income vs Expense				
	Total Income	\$11,651	\$12,971	
	Total Expense	\$19,043	\$25,588	
	Difference	-\$7,392	-\$12,617	

2020 January SAGSC Minutes SPANISH